

攜一群新秀重演《狸貓換太子》  
**尹飛燕做寇珠過足戲癮**



■ 尹飛燕演繹寇珠在金水橋畔作心理掙扎，最後決定義救王儲。

《狸貓換太子》是粵劇傳統名劇，故事動人，主題充滿正義，既講述古代宮闈爭權奪寵的激烈，有不畏強權、仗義存忠的寇珠、陳琳；並顯示世間上有愛老弱的青年人及正氣凜然的包青天。



■阮德鏘飾演的陳琳公公把嬰兒放在籃中，蒙混宮中侍衛過關。



■尹飛燕飾演的寇珠與阮德鏘飾演的陳琳為如何保護王儲而大費心思。

抵抗強權保存忠義的心理戰。

尹飛燕說，早年「金輝煌劇團」曾經演過這齣戲，那時的演員都是好戲之人，現在業內人才凋零，重組當年班底也不是可能，她很喜歡這齣《狸貓換太子》，因此也和阮德鏘在「金釵戲曲協會」的演出項目中演過這齣戲。9月15日「金釵」在高山劇場有一天的檔期，尹飛燕特別選了《狸貓換太子》這一齣戲過過戲癮，她演寇珠、阮德鏘演陳琳，同時邀得輝哥阮兆輝擔演劇中重要角色八賢王。另外聯同日前一群新進青年演員分演各角色，有王潔清演劉皇后，司徒翠英演宋宗宗、郭啟輝演郭柳、梁非同演李宸妃、吳倩衡演趙祚，也可以說是尹飛燕帶領一群新秀嘗試脫離保護性的油麻地戲院闖入市場的一個項目。

事實上，現時營運演出的劇團，資金投資相當重，除了難測觀眾的取舍意外，也要和市場上各大小不同的劇團公演劇目和推展競爭，難得尹飛燕有傳承粵劇、回饋粵劇圈的心，她說帶着一群新秀演出，自己不但可以盡情享受演出過程，藉此新秀們也可汲取正常舞台運作的經驗。

阮德鏘自小在粵劇圈，同行又有演藝資深的父母，近年常演不同行當的舞台人物，演藝多元化發展，相當不俗，而「金穀」是他統籌及運作的公司，時常製作心水的演出，今次與父母親同台演出，也是他的心願取向，今次阮兆輝也擔一角，對觀眾有更強勁的號召力。 ■文：岑華華

## 閩劇《蘇秦還鄉》在京會戲迷



■閩劇《蘇秦還鄉》在北京演出，吸引戲迷到場觀看。

日前，2017年全國基層院團戲曲會演在北京梅蘭芳大劇院舉行。作為福建省本次會演的唯一代表，長樂市大眾閩劇團的演員為京觀眾帶來閩劇《蘇秦還鄉》，以新穎的敘事、齊整的行當吸引眾多戲迷到場觀看。

近日，文化部公佈了2017年全國基層院團戲曲演出選劇目名單，由省文廳、市文廣新入選的長樂市大眾劇團劇團劇《蘇秦還鄉》入選《蘇秦還鄉》。由閩劇傳統劇目《蘇秦假不第》改而成，講述戰國時期諸家書生落難，以連橫秦惠王不用，奈何蘇秦金盡，蘇秦而歸。其母不認，兒媳倪祝不炊。其妻周氏亦不敢下機。賴其弟蘇代仗義相幫，得其叔解囊襄助。



■演員在北京梅蘭芳大劇院演出。

蘇秦遂勵志攻書懸標苦讀，復以合縱之策往說六國聯合抗秦，終拜六國都丞相。蘇秦微服還鄉，又遭母親兄嫂冷眼驅逐，依舊是蘇代挺身相護，並巧借聖人聖言說動蘇秦不計前嫌，躬親孝悌，和睦一家皆大歡喜的故事。

■文：新華社

| 香港電台第五台戲曲天地節目表 AM783 / FM92.3 (天水圍) / FM95.2 (跑馬地) / FM99.4 (將軍澳) / FM106.8 (屯門、元朗) / DAB35 |                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                                                                                                                                |                                                                                                                                                             |                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                             | 星期二<br>12/09/2017                                                                                           | 星期三<br>13/09/2017                                                                                                                                                             | 星期四<br>14/09/2017                                                                                            | 星期五<br>15/09/2017                                                                                                                 | 星期六<br>16/09/2017                                                                                                              | 星期日<br>17/09/2017                                                                                                                                           | 星期一<br>18/09/2017                                                                                               |
| 13:00                                                                                       | 粵曲會知音<br>鏡閣斜陽<br>(梁漢威、王超群)<br>鬥氣夫妻<br>(劉善初、白鳳瑛)                                                             | 粵曲OK<br>聽眾點唱熱線：<br>1872312                                                                                                                                                    | 粵曲會知音<br>梁祝恨史<br>(任劍輝、芳艷芬、靚次伯)                                                                               | 粵曲OK<br>聽眾點唱熱線：<br>1872312                                                                                                        | 金裝粵劇<br>王寶釧(上)<br>(阮兆輝、南鳳、尤聲普、賽麒麟、新劍郎、李嘉鳳)                                                                                     | 唐滌生的藝術#2<br>唐之早期作品：<br>成名作白楊紅淚<br>(葉紹德、鄭綺文)                                                                                                                 | 粵曲OK<br>聽眾點唱熱線：<br>1872312                                                                                      |
| 15:00                                                                                       | 桃源仙詠<br>(何華棧、楊麗紅)<br><br>夜困曹府<br>(羅家權)<br><br>蔡錦興小鳳仙<br>(吳仟峰、李鳳)<br><br>胭脂井<br>(司徒關佩英、鄧碧雲)<br><br>(何偉豪、阮德鏘) | 粵曲會知音<br>遊園驚夢<br>(呂玉郎、林小群)<br><br>劉備過江招親之招親、洞房<br>(麥炳榮、尹飛燕、羽佳)<br><br>(李龍、黎曉君)                                                                                                | 月鏡重圓之破鏡盟心、思君、盼伊人、月鏡重圓<br>(甘國衛、胡美儀)<br><br>(黎曉君)                                                              | 梨園多聲道<br><br>嘉賓：<br>羅家英<br><br>(陳永康、黎曉君)                                                                                          | 1400粵曲會知音<br>摘繯會<br>(龍貫天、陳嘉鳴)<br><br>樓台會<br>(新馬師曾、吳君麗)<br><br>芋蘿訪豔<br>(羅家英、吳美英)<br>(歐翹豪)<br><br>1600梨園一族<br>嘉賓：文華<br>(歐翹豪、陳禧瑜) | 1400粵曲會知音<br>摘繯會<br>(龍貫天、陳嘉鳴)<br><br>樓台會<br>(新馬師曾、吳君麗)<br><br>芋蘿訪豔<br>(羅家英、吳美英)<br>(歐翹豪)<br><br>1600梨園一族<br>嘉賓：文華<br>(歐翹豪、陳禧瑜)                              | 粵曲會知音<br><br>薛丁山與樊梨花<br>(蔣艷紅)<br><br>扭紋新抱治家姑<br>(鄧碧雲、張月兒、陳良忠)<br><br>(阮德鏘、陳禧瑜)                                  |
| 香港電台第五台戲曲之夜節目表 AM783 / FM92.3 (天水圍) / FM95.2 (跑馬地) / FM99.4 (將軍澳) / FM106.8 (屯門、元朗) / DAB35 |                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                                                                                                                                |                                                                                                                                                             |                                                                                                                 |
| 22:35                                                                                       | 粵曲<br>洛水仙蹤<br>(梁少芯)<br><br>洞庭十送<br>(龍劍笙、梅雪詩)<br><br>琵琶記之廟遇<br>(朱劍丹、陳嘉鳴)<br><br>文天祥之牢房浩嘆<br>(馮淬帆)            | 粵曲<br>牧羊行<br>(倪惠英)<br><br>急時抱佛腳<br>(梁釅波、秦小梨)<br><br>王寶釧<br>(天涯、李燕萍)<br><br>搜書院之書院訴情<br>(文千歲、鍾麗蓉)<br><br>清宮明月<br>(南紅、陳寶珠)<br><br>牡丹亭之還魂<br>(呂玉郎、林小群)<br><br>忠義撼山河<br>(靚次伯、羅麗娟) | 粵曲<br>西廂遞柬<br>(黃少梅、盧筱萍)<br><br>百花亭贈劍<br>(何非凡、吳君麗)<br><br>秦香蓮<br>(黎文所、李寶瑩、鍾麗蓉、小甘羅)<br><br>王老五奇遇記<br>(鄧寄塵、白鳳瑛) | 粵曲<br>情僧<br>(新馬師曾、梁素琴)<br><br>情僧夢會瀟湘館<br>(文千歲、梁少芯)<br><br>玉梨魂之剪情<br>(鍾雲山、洗劍麗)<br><br>巧結並蒂蓮<br>(林家聲、吳君麗)<br><br>霸王別虞姬<br>(朱老丁、許艷秋) | 粵曲<br>遊園驚夢<br>(徐柳仙)<br><br>平貴別宴<br>(麥炳榮、鳳凰女)<br><br>北地王之鴛鴦血<br>(梁漢威、尹飛燕)<br><br>南末驚花台<br>(靳永榮、梁玉卿)<br><br>仗義還妻<br>(馮華、黃瑛)      | 粵曲<br>程大嫂<br>(李芬芳)<br><br>梁山伯與祝英台之樓台會<br>(任劍輝、李寶瑩、梁漢威、梁少芯)<br><br>紫鳳樓<br>(陳笑風、李鳳)<br><br>仙姬送子<br>(林家聲、陳鳳仙)<br><br>恨不相逢未嫁時<br>(鍾雲山、伍木蘭)<br><br>(粵曲播放延長至2600) | 粵曲<br>衣錦榮歸<br>(白玉堂、秦小梨)<br><br>歡喜冤家<br>(麥炳榮、鳳凰女、譚蘭卿)<br><br>江山一美人<br>(鍾雲山、崔妙芝)<br><br>紅燭淚<br>(紅線女)<br><br>(陳永康) |
| 25:00                                                                                       | (林瑋婷)                                                                                                       | (御玲瓏)                                                                                                                                                                         | (林瑋婷)                                                                                                        | (陳永康)                                                                                                                             | (丁家湘)                                                                                                                          | (林瑋婷)                                                                                                                                                       | (陳永康)                                                                                                           |
| *節目如有更改，以電台播出為準。                                                                            |                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                                                                                                                                |                                                                                                                                                             |                                                                                                                 |
| 香港電台第五台網址：http://rthk.hk/radio5                                                             |                                                                                                             |                                                                                                                                                                               |                                                                                                              |                                                                                                                                   |                                                                                                                                |                                                                                                                                                             |                                                                                                                 |



■胡紫雯的  
〈殘夜泣  
箋〉演來幽  
怨感人。

陳冠卿編撰的《夢斷香銷四十年》是近代粵劇的瑰寶級作

品，幾乎是所有粵劇演員都樂於演出的劇目，也都是新劇團不會排於門外的製作。剛成立的「蔡嘉星粵劇團」邀得黃偉坤和胡紫雲這一對曾是深圳市粵劇團同事的演員合作，頭炮已是8月28日推出《夢斷香銷

香港觀眾雖然不太熟悉胡紫雲，但是她有好的唱功和嗓子，演出頭場《驚風分屍》之後，台下觀眾已接受了這個花旦，指她扮相優雅，唱功細膩，演到主題曲《殘夜泣淚》，不少女觀眾都為主人翁流淚。

四十年》，除兩位必然主角外，還邀請香港演員廖國森、陳嘉鳴、宋洪波、葉文筭等演出。

黃偉坤時常表示很喜歡《夢  
斷》這齣戲的壓軸獨腳戲〈再  
唱動聽，戲也令人看得很舒  
服。 ■文：白若華



■第一場〈鸞鳳分飛〉，三位主角的演出：廖國森飾演的姑媽、黃偉坤飾演的陸游和胡紫雯飾演的唐婉已入戲。

「任腔」是不是「流派唱腔」？

感謝各位讀者和觀眾的支持，九月二日晚上在沙田大會堂舉行的「粵劇大師薛覺先欣賞晚會」全場爆滿，門票在8月中已沽清，當天才開賣的廂

座位也迅速售罄。當晚我在後台監督節目的進行，沒法獲悉現場觀眾的反應；但一位坐在台下欣賞的籌委會委員告訴我當晚有大小見的現象：一是節目進行中沒有觀眾離座（粵劇觀眾多是長者，所以觀賞粵劇演出期間，經常有觀眾會離座去洗手間）；二是中場休息期間，男廁出現排隊現象（平時看粵劇以女性觀眾為主，男廁很少出現人龍）；三是全場觀眾坐至最後一刻也不離去（平時看得稍遲的觀眾在接近晚上十一時會提早離場）。根據手頭的資料，主辦單位只內購了二百一十張門票，包括四十張送給學生和六十張送給長者的贈券，其餘一千二百多張門票是通過票房賣出。由於「薛派」戲

寶和「薛腔」名曲近十年已甚少人提及，承擔製作這個演出時，已作出虧本的心理準備，沒想到還有這麼多薛覺先戲迷捧場；不過也相信

觀眾中有不少林家聲（聲哥）的戲迷，希望為完成聲哥的心願，出心出力。在此謹向戲迷交代一聲，如果晚會有盈餘，全數用來製作年底舉行的展覽。

當晚我遇上了一位香港電台第五台的觀眾，他竟然提出一條「智慧題」考我。他問我薛覺先的唱腔被譽為流派唱腔，為什麼任劍輝（任姐）的唱腔卻沒被稱為流派唱腔呢？我跟他說自己不是戲中人，也不是研究粵劇的學者，答不了他的問題，但願意回家翻翻資料，看能否找到答案。直接的答案沒找到，卻在網上找到的上海音樂學院出版的《戲曲作曲教程》一書裡，作者連波提出要為「流派唱腔」需具備的四個要素：1）唱腔具有獨特而完美的藝術風格；2）被行內外人公認和喜愛，並廣泛流傳；3）有一批代表性的經典劇目傳世；4）該流派唱腔在本劇種發展史上起着重要的推動作用。

看到上述四個要素，使我想起已故粵樂前輩羅寶生在電台訪問裡談任姐的唱曲特色，或許能為該觀眾提供答案。

■文：葉世雄

## 舞台快訊

| 日期   | 演員／主辦單位                | 劇目                               | 地點        |
|------|------------------------|----------------------------------|-----------|
| 12/9 | 厚德曲藝研究會                | 《美德齊歌十載情》                        | 西灣河文娛中心劇院 |
|      | 寶藝會                    | 粵劇《紅菱巧破無頭案》                      | 高山劇場劇院    |
|      | 高明曲藝社                  | 《名曲名劇在今宵》粵劇折子戲及粵曲演唱會             | 高山劇場新翼演藝廳 |
| 13/9 | 進富藝術社                  | 《進富藝術社粵曲會知音》                     | 屯門大會堂文娛廳  |
|      | 香港八和會館                 | 《獅吼記》                            | 油麻地戲院劇院   |
|      | 厚德曲藝研究會                | 《炫德韻樂獻金鈴》                        | 西灣河文娛中心劇院 |
|      | 金般戲曲協會                 | 粵劇《金孔雀呈獻：白蛇傳》                    | 高山劇場劇院    |
|      | 藝高樂社                   | 《春韻秋曲會知音》粵曲演唱會                   | 高山劇場新翼演藝廳 |
| 14/9 | 普樂藝會                   | 《普樂同歡粵曲晚會 姚志明師生唱聚（五十三）》          | 西灣河文娛中心劇院 |
|      | 金曲樂苑                   | 《金曲樂韻演唱夜2017－師生粵曲演唱會》            | 香港大會堂劇院   |
|      | 金般戲曲協會                 | 粵劇《金孔雀呈獻：寶蓮燈》                    | 高山劇場劇院    |
|      | 興隆粵藝社                  | 《醉粵弄影粵劇折子戲專場》                    | 高山劇場新翼演藝廳 |
| 15/9 | 喜樂曲藝協會                 | 《喜樂歌聲處處聞粵曲會知音》                   | 屯門大會堂文娛廳  |
|      | 香港八和會館                 | 《寶劍揮霍萬丈紅》                        | 油麻地戲院劇院   |
|      | 荃灣區議會文娛康樂及體育委員會活動工作小組  | 《荃城共賞福州戲》                        | 荃灣大會堂演奏廳  |
|      | 東區區議會                  | 康樂及文化事務署及西灣河居民協會《絲竹樂韻慶回歸－中樂演奏晚會》 | 西灣河文娛中心劇院 |
|      | 進念・二十面體                | 《紫禁城遊記：禪祺仙遊紫禁城》                  | 香港文化中心大劇院 |
|      | 雅樂曲藝苑                  | 《雅樂共賞粵曲會知音》                      | 沙田大會堂文娛廳  |
| 16/9 | 進念・二十面體                | 《開公在劇場》                          | 香港文化中心大劇院 |
|      | 耀明珠劇團                  | 粵劇《鐵馬銀婚》                         | 高山劇場新翼演藝廳 |
|      | 九龍城區各界慶祝中華人民共和國國慶活動委員會 | 《粵曲演唱・折子戲欣賞》                     | 高山劇場劇院    |
| 17/9 | 建生康樂舞蹈會                | 《悅韻樂聚賀中秋》                        | 屯門大會堂文娛廳  |
|      | 耀明珠劇團                  | 粵劇《情俠鬧璇宮》                        | 高山劇場新翼演藝廳 |
|      | 沙田民生關注會                | 《粵韻會知音－香港回歸20周年暨慶祝國慶晚會》          | 沙田大會堂演奏廳  |
| 18/9 | 生輝粵劇研究中心               | 《高山薪火傳演藝》粵劇折子戲                   | 高山劇場劇院    |
|      | 戲曲伊甸園                  | 《龍騰玉聲折子戲匯演》                      | 高山劇場新翼演藝廳 |
|      | 瓊瑤音樂社                  | 《瓊瑤戲曲會知音》                        | 新光戲院大劇場   |
|      |                        |                                  |           |